


 鄉賢陳朝金先生榮任金門縣政府秘書長誌慶

光 榮 梓 鄉
 民 親 政 善

敬 賀 全體鄉親暨全體理監事全體發展協會前鎮城金

金門文化保存和世界接軌的機會



今年六月三十日至七月十日在亞塞拜然首都巴庫市，舉辦了第四十三屆世界遺產大會。這項受到全球矚目的活動，除了最新登錄29項世界遺產，將世遺總數推向212處之外；也透過多項大會主題的討論，引領次階段國際保存的走向，對金門的文化保存，有頗多可借鑑之處。

29項最新的世界遺產，包括了文化遺產24處，自然遺產4處以及一處複合遺產；分佈仍以歐洲和北美洲最多佔15項，亞太10項，阿拉伯地區2項，非洲和拉美加加比則各占一項。由登錄內容顯示的主要趨勢與重點有三：首先，文化景觀、農業、產業技術的遺產數量增長最多，顯示世界遺產推動的價值取向，仍穩定朝向文化多樣、多元的策略發展。其次，由此次通過的非洲布吉納法索的5處古代冶鐵遺址，和美國現代建築大師萊特的八處20世紀遺址，可以瞭解系列性遺產（Serial Properties，我國文資法稱系統性）對於詮釋多項遺產共同呈現整體價值的重要性。第三，藉捷克拉德魯比禮賓賽馬馬馴養場景觀的登錄，進一步深化了自然與文化遺產共同組構價值體系的重要趨勢。

綜觀本次大會通過新名錄和重要的議題，可以清楚的指出國際保存界未來的重點包括：

一、重視文化多樣性的議題：聯合國教科文組織在2005年發布的文化多樣性憲章，在過去十年間納入世界遺產的思考，主要在尊重不同的時間、地域、類型、主題的全球平衡發展上，並取得良好成果。本次大會進一步以原住民文化在交流衝擊中的確實延續，以及弱勢文化在交流發展過程，如何維繫不致被強勢文化侵蝕或吞噬，進行多方討論並將延續在2020年10月ICOMOS雪梨大會以共享遺產（Shared Heritage）為主題，作更深入的探討。

二、強調遺產保存的災害風險管理：災害風險管理自本世紀初起，就逐漸發展為遺產保存的重要課題，本次大會發布了國際古蹟遺址委員會（ICOMOS）自2015年起成立工作小組的初步報告，將持續推動徵求回饋，並預計於雪梨大會時，提出對世界各國的正式建議文件。

金門以文化立縣，是歷任縣長的治縣主軸。近年積極推動有形與無形文化資產保存，傳統建築修復、傳統工匠培訓、軍事遺跡保存等工作，也爭取了再建歷史現場瓊林千年風華再現等專案。幾乎每個計畫和案例都透過政府各部門同仁和鄉親們的努力，取得相當不錯的成果，但也突顯了若干需要解決的議題。進一步探討，則可以將解決的對策和國際發展的趨勢結合。

金門文化的核心價值，在於基於傳統耕讀文化持續追求和平的價值觀。這種抽象的生活態度，具體的反映在各時期有形的宮、廟、祠堂、學校、洋樓、聚落、軍事遺跡、地景環境以及人類生活中無形的禮俗規範與歲時節慶。此種活的文化傳統支持著千年來金門的生存和發展，形成獨具特色的金門文化。以宏觀的角度將各時期的有形與無形以及地景環境整體觀察，當能充分體會金門文化的特質。這些外觀的文化環境，近年在保存的同時，也受到氣候變遷、災害、開發、觀光等威脅，和全世界文化保存面臨的壓力並無不同。採整合的觀念面對問題，提出整體架構分工合作，是國際上以「UNESCO戰略推動」基於文化的空間治理「，所推薦的策略。近年透過各種執行工具與示範範例，已取得許多成功的經驗。他山之石，可以攻玉，放眼國際在文化扎根，是金門在既有基礎上，可以持續參採和世界接軌的機會。一年後（2020年）的六月，第四十四屆世界遺產大會將在對岸的福州召開，世界級的專家代表同聚一堂，屆時能否及時邀請部分專家蒞金訪問，我們又需要作好那些準備，應該是可以再爭取的另一個機會。

小三通設施與動線改善 年底完工

記者李增汪／綜合報導

金門縣政府積極改善小三通設施與動線空間，以提升通關效率及服務品質。

近年來小三通旅次逐年增長，去年（107年）達190萬餘人次。隨著縣府觀光推介見效，今年（108年）累積至6月底已達106萬餘人次；相較去年，增長約計2%，預估今年小三通航線旅客運量將突破200萬人次。為提升旅客服務品質，縣長楊鎮浚自上任後，多次於主管會報指示，務必提升小三通相關服務品質，因為這是觀光客流量接受通關服務的重要站點，服務品質不好，勢必影響遊金印象，也將進一步衝擊地方觀光業及重要產業發展。

楊縣長也於今年年初及陸方五一長假期間，兩次視察水頭碼頭通關動線和秩序，協調免稅業者調整櫃位，挪出空間，並當場指示擴增出境查驗等候空間；後經金門縣港務處研析，在有限條件下取得最大服務空間，爰規劃將出境動線3組人工查驗櫃檯後推，以便增加一倍查驗等候空間，並配合辦理相關改善工程作業。

金門縣港務處也指出，為有效改善旅客通關驗證速度，縮短旅客等候查驗時間，縣府前已主動與移民署研商規劃，增設出入境查驗櫃檯數量，並同意補助移民署新台階120萬元辦理通關設施改善工程，將調整現有人境查驗櫃檯並增設4組人工櫃檯及3座出境自動查驗閘門（Lane）。新增的電子查驗設備，於大陸旅客入境時，可錄存影像及指紋，並於出境時自動查驗，加快通關速度。改善工程作業刻正進行中，預計於今年（108年）12月完工。

港務處指出，上開工程完工後，入境每班查驗時間由原來的23分鐘，預估縮短為15分鐘，另出境每班查驗時間由原來的23分鐘，預估縮短為10分鐘，有效提升查驗能量，減少旅客等候時間。

港務處表示，在水頭旅運通關大樓尚未完工啟用前，希冀藉由增設4組人工查驗櫃檯、3座自動查驗閘門（Lane）及有關櫃檯、空間及動線調整，能有效改善通關效率，提高旅客服務品質，以迎接持續穩定成長之小三通旅客。

廚餘回收再利用績效 本縣榮獲全國特優殊榮

記者莊煥華／綜合報導

在本縣各機關學校、地區民衆的努力與配合下，本縣垃圾減量4成以上，資源回收率提升，而廚餘回收更是由105年3.3%提升至107年19.6%，成長約3成，成效顯著，受到環保署肯定，榮獲全國「特優」殊榮。由環保局局長楊建立赴台北接受環保署署長張子敬親自頒發獎狀。

行政院環境保護署是於本（7）月16日在雲林縣斗六市舉行107年度直轄市及縣（市）政府廚餘回收再利用績效評鑑頒獎典禮，本縣榮獲全國第二組「特優」殊榮。

環保局指出，本縣自106年9月起為解決生活垃圾處理問題，實施垃圾進場檢查及破袋查核，期由源頭做好垃圾分類及垃圾減量，以提昇本縣回收率，降低垃圾量，減少垃圾處理壓力並避免垃圾堆置造成的環境生態問題。期間環保局及各鄉鎮機關學校、地區民衆的配合下，本縣垃圾減量4成以上，資源回收率提升，廚餘回收更是由105年3.3%提升至107年19.6%，成長約3成，成效顯著，受到環保署肯定，榮獲全國「特優」殊榮。

環保局表示，本縣垃圾分類成效良好，廚餘回收量成長約3成，但對清潔人員及後續處理人員造成很大的負擔，加上民衆丟廚餘習慣以塑膠袋盛裝，又經常混入垃圾、竹筷、餐巾紙等，廚餘現場處理人員必須大熱天進行破袋並從廚餘中將垃圾檢拾出來，忍受臭味，工作非常辛苦，請民衆多使用廚餘桶盛裝廚餘，且環保局發給的廚餘桶改善及擴建工程已近完工，未來透過廠區改善及高溫發酵方式，將能大幅降低臭味及縮短堆肥發酵時間。

環保局表示，在回收廚餘中經常發現垃圾袋、竹筷、餐巾紙、湯勺、刀叉等，這些垃圾及堅硬異物的混入極易造成機器損壞及故障，請大家配合在廚餘桶時，不要使用塑膠袋或打開塑膠袋將廚餘直接倒入垃圾車後掛的廚餘桶中，垃圾、塑膠袋、竹筷、餐巾紙、湯勺、刀叉等不要丟入廚餘中，讓機械代替人力，提升廚餘處理效率，並改善廚餘處理空間，讓環保工作品質更上一層樓。



本縣廚餘回收獲全國特優，環保署長張子敬（左）頒發獎狀，由本縣環保局長楊建立接受。（環保局提供）

記者許峻魁／金城報導

金門縣政府觀光處昨（19）日前往水頭的蜈蚣山營區，邀集金防部與地方文史工作者召開「240榴砲前車（拖曳車）現地協調會議」。會後，觀光處副處長李銘培表示，砲前車數量不少，將在兩週內盡快展開調查，擇優保存，並在一個月內提出相關計畫向國防部爭取同意；金防部也表達會全力配合。

有一砲王！美譽的240榴砲，是金門名氣最大的重型火炮，在兩岸對峙激烈的時期，可以借助載運榴砲的M2A1與M2A3砲車進行機動作戰，所以這些前車可以說是240榴砲的雙足。而金門的駐軍在早年曾以M2A1與M2A3砲車進行機動作戰，後來才由駐紮的五個步兵師在各目的守備範圍內興建起固定式永固型240榴砲砲體，也就是著名的240砲堡。

議員董森堡解釋，240榴砲當時在全球只生產三百多門，金門的這些火炮是在83選後運抵金門，與馬祖梅石營區展出的榴砲不同的是，金門的火炮是真正參加過戰役的，早年搭配這些前車，可以讓榴砲擁有機動性，後軍方將火炮放置在砲地後，才讓這些配備失去原有的功能性。

昨日上午10時，在縣府觀光處副處長李銘培主持下，邀集金防部副指揮官古勝文、金門縣戰地史蹟學會理事長陳自強、金門縣戰地史蹟學會理事等人，於蜈蚣山營區二部砲堡進行會勘，針對「240榴砲」進行會勘，其中議員董森堡及理事長陳自強表示希望能夠「前車」先行保留下來，並與軍方接洽釋出金門地區240榴砲砲地及火炮本體，後續可比照馬祖「梅石營區」模式，開放民衆參觀。

「戰地」是世人對金門的第一印象，更是金門對外觀光重要的資源，副處長李銘培指出，只要是可以增加地區觀光資源，並且保存文化史蹟，觀光處都很樂意。昨日會勘的240榴砲前車是屬於火炮的附屬配件，所以縣府也希望砲地、火炮主體都可以一同應用，讓縣府規劃陳展。由於數量頗多加上保存狀況尚待勘驗，李銘培說，縣府將於兩週內再與軍方進行會勘，決定實際撥用的數量（包含預備砲管），至於砲地及火炮主體部分，縣府也將於會勘後一個月內提出相關具體的陳展計畫，並向國防部爭取同意。

而金防部副指揮官古勝文則說，基於協同地方觀光發展立場，軍方非常樂意配合，在縣府以及議員的主導下，軍方亦會全力配合，但相關政策仍須由國防部最後核定。

縣府說明，「240榴砲」為全國最大製造火炮，全世界僅生產三百多門，其中十二門火炮於民國48年底運至金門佈置，在台服役已超過一甲子，現因精兵政策，240榴砲大部分已現地封存，軍方並按程序完成火炮配件「前車」的汰除作業，原規劃於近期進行拆除報廢作業，然縣府有感該重要戰地金門地區貢獻，且屬地產重要戰地文物，若依軍方原訂作業將其拆除報廢，十分可惜，故邀集相關單位進行會勘。

另相關文史資料也說明，240榴砲是金門最著名的重型火炮，民國47年83選戰後，當時美國有鑒於國軍缺乏射程遠之重型火炮，決定援助M1式240公厘榴砲予我國使用，該榴砲砲射程可達21486公尺，其重量17041kg，牽引砲總重29400kg。由於砲身巨大，因此又有「黑龍」的暱稱，而載運榴砲的M2A1與M2A3砲車堪稱為「黑龍之足」，負責機

240榴砲拖曳車 縣府將爭取擇優保存

相關單位昨共同會勘240榴砲前車。（許峻魁攝）



動載運火炮進行陣地轉移。而240榴砲在變換陣地時，必須分成砲身與砲架兩部份，其中砲身必須置於M2A1式載運車，砲架則置於M2A3式載運車上，由拖車拖至掩體內組裝。240榴砲除砲身重，其單顆彈重（HE榴彈）123kg，發射藥（全裝）也重達55kg，最大射速為2分1發，射程（HE榴彈）長達20030m，爆炸直徑約為300公尺，因為240榴砲威力強大，軍方在構工掩體都會在每座砲堡上命名，並以泥塑裝飾在砲堡的門楣之上，以鼓舞士氣、表達對於構工人員或是240巨砲的敬意。

責任編輯／蔡群生

花蛤檢測 重金屬合標準

記者莊煥華／綜合報導

金門的沙灘海域不僅是遊憩觀光好去處，同時亦是重要的花蛤產地，隨著夏季花蛤盛產期到來，金門縣環保局公布花蛤產地帶東海岸的荳蔻、昔果山金酒排出口，帶花蛤檢測結果，均符合衛福部規定的「水產動物衛生標準」之重金屬限量標準。花蛤是金門重要漁業資源之一，本縣環保局長期對花蛤進行檢驗，今年5月抽驗結果出爐，針對重金屬檢驗鉛、鎘等2項，結果鉛含量0.014mg/kg，鎘含量0.0025mg/kg，均在0.05mg/kg以下，均符合衛福部發布之「水產動物衛生標準」可食部分之重金屬限量標準（鉛、鎘0.01mg以下）。環保局也歡迎民衆上環保局網站及臉書詳閱檢驗報告。

環保局指出，為了掌握海域環境水質，該局每年均於金門鄰近海域，包括西園、北山、湖下、昔果山、沿江溪口等5處，進行水質採樣及檢驗。今年於5月份採樣結果瓊林、北山、昔果山、沿江溪口

之溶氧（2mg/L、4mg/L、4.9mg/L、4.4mg/L）略低於標準值（5mg/L），其可能因素係台灣地區今年受微弱的聖嬰現象影響使海水溫度上升，當海水溫度升高時水中溶氧會隨著溫度上升而降低，故造成本季溶氧偏低，而其餘項目皆符合「乙類海域水體水質標準」及「保護人體健康環境基準」，將持續關注海域水質監測採樣結果彙整分析，以掌握海域水質的狀況，有效管理海域水體環境。

環保局表示，海洋環境永續發展需要大家共同維護，民衆前往海邊或海上，從事相關遊憩、休閒漁業或漁撈作業時，記得不要任意拋棄廢棄物，並隨身將產生的廢棄物攜回妥善清理，就能減少金門海域與沿岸生態污染。同時也呼籲民衆從生活中減塑，倡導「自備、重複、少用」一次性產品的使用，配合減塑運動、落實垃圾分類並確實做好回收工作，共同保護金門美麗的海洋、淨白的沙灘，以及特有的花蛤生態。

縣府參訪團拜訪三忠宮

記者陳冠霖／馬來西亞報導

由金門縣長楊鎮浚領軍的「金門縣政府星馬參訪團」昨（19）日上午拜會巴生雪蘭莪金門會館、下午拜會馬六甲金門會館外，並前往與金門源遠流長的馬六甲三忠宮拜會，受到廟方極為熱烈地歡迎。三忠宮董事會主席陳江榮、署理主席黃守群擔任主祭官，進行參拜。參拜完畢後，雙方互贈禮品，廟方更贈送楊鎮浚一座「神威顯赫、四海昇平」。

廟方更準備大福桶和山竹讓參訪團品嚐，幾位平時不敢吃榴槤的團員嘗試人生第一口，口感無形形容。昨日晚間由三忠宮設宴款待，情招待縣府參訪團。

馬六甲三忠宮董事會主席拿督威拉陳江榮太平局紳，首先代表馬六甲三忠宮表達對金門縣政府參訪團的熱烈歡迎，並表示感到十分光榮。陳江榮說，感謝楊鎮浚在日理萬機中，能夠率團來馬來西亞拜會，顯示金門縣府對僑胞的重視，雙邊情誼淵源流長。陳江榮並感謝馬六甲縣政府於2016年贈送一對「現代電音版」的風獅爺給三忠宮，讓風獅爺在馬六甲發揮功力，確保馬六甲鎮治安與和諧。

陳江榮說，馬六甲有三忠宮，金門有沙美三忠廟，兩者這幾年來的關係十分密切，多次相互拜訪，交流，發揚及傳承宗教文化。陳江榮提到，每年都有許多來自金門的學校到馬六甲參訪，並拜訪三忠宮，例如不久前，金門就有學校要到馬六甲進行籃球賽交流，如此證明三忠宮與金門的關係十分密切，他表示，未來會持續進行各領域的交流，期盼彼此的關係能更上一層樓。

縣長楊鎮浚表示，縣府參訪團受到三忠宮熱情的招待，這體現馬六甲的個性「熱情、善良」，這也是馬六甲和金門人的共同特點。楊鎮浚說，除熱情和善良外，他也感受到三忠宮人員做事的細心與用心，感動且值得學習。楊鎮浚對於三忠宮與金門互動十分頻繁，感到十分感動，他說，相隔如此遙遠的兩地，無意宗教的力量或是同鄉會的親情，多樣性的交流，讓大家聚在一起，十分精彩，希望延續下去，他相信兩地之間的好朋友，情誼會更加深厚。楊鎮浚也誠摯邀請三忠宮的朋友多回家鄉金門看看，「讓金門表現在僑胞的歡迎之意」。



星馬參訪團今（20）日預計上午參訪馬六甲包括何蘭蘭、馬六甲古城門、聖方濟教堂、水上回教堂等各景點，午餐後由馬六甲前往距離約10公里的巴生市，前往吉隆坡參觀國家皇宮、獨立廣場、雙子星大樓等。晚間到巴生參加巴生歌樂節開幕典禮，金門國樂團將會演出，主辦方已邀請縣長楊鎮浚致詞與鳴鑼。

公益彩券大樂透第一〇八〇六五期開獎號碼

今彩539第〇八一七二期開獎號碼

09 16 17 26 33 35 39 34 10

特別獎

責任編輯／張建騰

慶媽祖蒞台 新港奉天宮今明騎福金門



新港奉天宮「騎福金門」活動前夕，各界持香向媽祖祝禱。

(許峻魁攝)

教學童避災防溺 城消結合補校辦體驗營

記者許峻魁／金城報導
金門縣消防局金城消防分隊舉辦「消防體驗營」，在盛夏之際，透過寓教於樂的營隊模式，讓地區學童了解火災可怕，加強防溺相關知識，以強化他們自我救生的知能。
金城消防分隊於日前特別結合金城義勇消防分隊、鳳凰志工隊及婦女防火宣導隊三群，舉辦一〇八年度「消防體驗營」，藉由寓教於樂的方式，增強學童對火災的憂慮意識及自救逃生等緊急應變處理要領，讓學童渡過一個充實又有內涵的暑假，進而灌輸防災觀念，加強學生防火（災）、防溺常識。

學童體驗消防射水。
(金城消防分隊提供)

金城消防分隊表示，今年的活動設計上，希望參加的學童們可充分體驗消防人員工作生活的點滴，擴充對消防領域的視野及保護家人生命安全的責任感。有別於一般暑期夏令營活動的玩樂取向，及對各式生活技能的鑽研，活動的宗旨是灌輸「唯有安全生活，才能體驗生活」的重要觀念，而今年結合各補習班擴大辦理，參加對象為地區之學童為主。
同時，藉這次的夏令營活動，希望能將相關防災知識向下扎根，提高地區民眾的防災意識，以有效降低災害發生率；另外，因為天氣日漸炎熱，水域活動可能因此增加，也在營隊中宣導學童於戲水時，應注意安全，做到「量力而為」，避免憾事發生。

設計，將各項防災觀念、防溺常識等元素融入其中，希望藉此提高活動的趣味性和激發學童的學習力。相關活動包含：一、學習滅火器使用訣竅且融入發生火災情境演練的「滅火勇士」；二、模擬消防員從著裝到入火救援之分秒必爭救災情形之「火場衝鋒」；三、學習CPR、哈姆立克及簡易包紮的實用救命術之「小護理員」；四、「防溺十招」教授防範溺水因應處置方式等。在金城消防隊與金城婦女防火宣導隊的規劃下，設置了四大關卡，由消防隊員們擔任關卡主，針對各項防災知識進行講授與實作，讓參加的學童在遊戲中學習防火、防溺知識。
金城消防分隊表示，今年的活動設計上，希望參加的學童們可充分體驗消防人員工作生活的點滴，擴充對消防領域的視野及保護家人生命安全的責任感。有別於一般暑期夏令營活動的玩樂取向，及對各式生活技能的鑽研，活動的宗旨是灌輸「唯有安全生活，才能體驗生活」的重要觀念，而今年結合各補習班擴大辦理，參加對象為地區之學童為主。

記者許峻魁／金城報導
慶祝媽祖蒞台400周年，新港奉天宮舉辦「暨護臺灣·祈禱平安」活動，以騎鐵馬的方式繞行台、澎、金、馬、綠島等離島地區，第二站「騎福金門」，一行八人於昨日抵達金門，將在今天（星期六、星期日）兩日，將繞行大小金門，為金門祈福。
這次活動將移師至金門地區辦理，活動範圍相當廣闊，民眾及信徒們皆相當熱情的參與自行車環島活動，「騎福金門」在開放報名後瞬間秒殺。新港奉天宮表示，在活動舉辦之前，廟方以鄉

焚杯方式並取得媽祖的同意後，開始執行整個祈、進行台灣媽祖文化交流，是一次創舉，「暨護臺灣·祈禱平安」活動，以騎鐵馬的方式繞行台、澎、金、馬、綠島等離島地區，第二站「騎福金門」，一行八人於昨日抵達金門，將在今天（星期六、星期日）兩日，將繞行大小金門，為金門祈福。
昨天下午，奉天宮董事長何達輝與副董事長黃怡凱、天后宮主委林獻以及地區各大天后宮廟主委等人，共同焚香祝禱，向媽祖稟報此次活動。黃怡凱向奉天宮表達歡迎之意，他表示，歡迎由台灣跨海來到金門的朋友，他並也希望藉由這項活動，可以讓地區受到媽祖的庇佑。
董事長何達輝表示，新港奉天宮慶祝新港媽祖廟400年，騎腳踏車繞境台、澎、金、馬、綠島

責任編輯／張建騰
這項活動是從六月二十九日起展開，將用半年的时间跳島，首站已在澎湖舉行，金門為第二站，接下來第三站綠島、馬祖，最後回到台灣。金門將在今天（星期六、星期日）兩日，將繞行大小金門，為金門祈福。
黃怡凱向奉天宮表達歡迎之意，他表示，歡迎由台灣跨海來到金門的朋友，他並也希望藉由這項活動，可以讓地區受到媽祖的庇佑。
董事長何達輝表示，新港奉天宮慶祝新港媽祖廟400年，騎腳踏車繞境台、澎、金、馬、綠島



▲金寧鄉公所暑期「ㄅㄆㄇ」正音班開課，公所主任秘書蔡世舜主持始業式。
(李金鎔攝)

行，吸引許多小朋友參加。而金寧鄉長楊忠俊公出參加金門縣政府星馬拜會，由公所主任秘書蔡世舜代表楊鄉長主持始業式，並在公所社會課課長李煜翔陪同下，前往正音班關心小朋友學習情形，同時為學童加油打氣，勉勵學童認真學習。
為歡迎小朋友在暑假時參加公所舉辦的活動，蔡世舜表示，注音符號是國語教育的根基，也是打開智慧寶庫的鑰匙，透過拼音享受閱讀的樂趣之外，更能導孩子正確的發音，讓孩子能夠透過正確的音韻，學習到拼音的完整概念。
夏天的天氣十分炎熱，蔡世舜也感謝家長不畏嚴暑的接送，他說，承辦課不因放暑假就中斷學習，對此他特別肯定社會課的用心。對於公所所能有預算開辦課程，他也感謝金寧鄉民代表會的全體代表們，對於預算的支持。讓小朋友有機會學習注音符號，在國語學習上打好基礎，這將對他們在各個教育階段的學

習有著深深影響。期許大家以感恩、認真的心來學習。
金寧鄉公所表示，十八日起開辦的正音班在金寧鄉圖書館二樓舉行，參加對象以各級之幼兒大班學童為主，上課時間為每週二至五的下午二時三十分至四時三十分，每週共二十四小時。師資聘請於托教領域任教正音班專任老師李曉君指導授課，教導小朋友認識注音符號、聲母、韻母正確發音及書寫方式、拼讀練習，孩童在老師帶領下，以小班制精緻教學方式，展開為期3週的先修課程，希望透過多元化活潑的方式，啟發新生學習興趣，順利銜接下一個階段的課程。八月七日結業時舉行成果表演來驗收成效。
李老師在上課前提到，今天的課程雖然教得只有一些注音符號，但是慢工出細活對於孩子們的記憶都有很大的效果呢！希望藉由這次的課程來培養小學員們聽、說和寫的能力，讓他們能跟上小學之前能有良好的基礎，小學員的表現也是相當積極，每當老師問大家問題，台下回答的聲音也是非常熱烈，這些課程都是經過老師精心安排的呢！

為幼兒國語打基礎 金寧「ㄅㄆㄇ」正音班開課了

家樂福傢俱
十五週年慶
滿萬送仟
現貨年終大特價
新居丈量規劃
搬家運送
您成家的好朋友
營業時間9:30~21:30
082-371258
伯玉路三段120號

百有貢糖
金門第一品牌
聖祖食品
聖上貢品，禮儀首選
●通過ISO22000
●通過SGS檢驗
●通過HACCP
●得獎最多
●最多名人推薦
電話：**082-323456**
地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段301號

廣告
自製的苦瓜酒販售，有違法嗎？
自製苦瓜酒、桑葚酒、虎頭蜂酒等，屬私酒，只能自用，不得販賣。如販賣遭查獲或被檢舉可以處新台幣3萬元以上罰鍰。
●嚴禁轉賣，嚴禁贈送，嚴禁分送
●酒類銷售及檢驗專線：(082)3322-976
金門縣政府財政處關心您

GIORDANO 春夏新品 上市中
金門總代理
CASIO POS系統/收銀機
餐飲、零售、開店、電子發票
讓您生意興隆的首選!!
光緒路與金寧路交界處代售
Aver Intelligent education solution

禁止網路販賣酒品
菸酒管理法第30條「酒之販賣，不得以自動販賣機、郵購、電子購物或其他無法辨識購買者年齡等方式為之。」
違反者處新臺幣一萬元以上五萬元以下罰鍰
金門縣政府關心您
菸酒檢舉查詢專線：**082-322976** 廣告

全球人力管理顧問有限公司
金門分公司許可證1776-1
專業引進外勞 看護工、幫傭、工廠工、漁工
金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢
金湖鎮新市里中正路39號
公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

格園彩色印刷
一通電話 專人接機
寫真、名片、海報、廣告、傳單、書信、信封、公文、對帳、三聯、支票、發票、表格、名片、海報、廣告、傳單、書信、信封、公文、對帳、三聯、支票、發票、表格、名片、海報、廣告、傳單、書信、信封、公文、對帳、三聯、支票、發票、表格

自售
三房電梯公寓
近金寧行政區
中小學及大學
總價468萬
0936-259-881

金門皇家酒廠股份有限公司
KINMEN ROYAL LIQUOR CO., LTD.
白王酒
酒中之皇
建議售價320元
新品上市特價
299元
訂購專線(歡迎批發/團購)
082-330 099 分機 8256-8257 規格/600ml 酒精度/58%
酒後不開車 安全有保障·禁止酒駕

將廣招牌
太陽能招牌 監視系統
LED 招牌 大圖輸出
發光字招牌 代客刻字
訂座專線：082-3322333 082-3322334
金湖鎮金寧路與金寧路交界處(陶記麵館對面)

捷興銀樓
【原中興路45號】
遷到金城莒光路125號
【陳氏宗祠斜對面】
082-325332 082-324730

勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署
補助職業訓練課程招生中
訓練單位：**金門縣小販業職業工會**
課程名稱：**中餐烹調人員訓練班86H及寶石鑑定設計實務訓練班46H**
上課時間：**假日班**(每週星期六、日上午課)08:00-17:00共二班
報名方式及專線：**luckju.com** 0936-789936蔡小姐金城鎮浦西路12號3樓
勞動部勞動力發展署補助80% 特定對象補助100%
每班補助名額有30人額滿為止動件
備註：年齡十五歲以上，具中華民國身分證，並持有學歷證書或學歷證明文件之失業者均可報名

安順生命事業
安順士德醫院
203-000454 203-006666 金門縣唯一專業辦理遺失業者
各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔
金城鎮江江路30-1號 電話：323050 364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

本報並具有
資料收藏保
存參考之價
值

[illegible]

陳府故張老太夫人治喪委員會 謹啟

叨在

閨名 翠鴻 慟於中華民國
一〇八年七月

七日（農曆六月初五日）未時壽終內寢距生於民國十五年十一月二十四日（農曆十月十七日）享壽九十有五齡

承重孫致捷 承重孫媳蔡筱嵐 不孝男

台生 孝媳 李秀端、張秀鳳 孝女 麗英、麗雲、麗雪、麗嬌、麗滿、麗慧率

孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在堂謹擇於中華民國一〇八年

七月二十三日（農曆六月二十一日）星期二中午十一時三十分假金

湖鎮山外社區廣場舉行家奠禮十二時三十分舉行公奠禮隨即發引安

叨在

誼哀此訃

姻
承重孫：致捷
(恕不另計)

見女
承重孫媳：蔡筱嵐
孝男：【天從】 台生 【中民】

孝媳：李秀端 張秀鳳
孝女：麗英（適李） 麗雲（適許） 麗雪 麗嬌（適吳）
【亞城】（適劉） 麗滿（適許） 麗慧（適蔡）

孝孫女：佳盈（適東） 緯盈（適蔡） 毓芯
孝女：婚：李炎錫 計力欣 吳煥章
孝女：婚：李炎錫 望【永村】 計文林 蔡博仁

友
孝孫女婿：陳軒康
夫胞兄：【朝枝】
【朝根】
【朝志】
【朝固】
【朝風】
蔡宏偉

世

夫胞兄嫂：蔣【金葉】
夫胞弟：朝江

呂【含戀】

泣

鄉

元朋友（立身） 夫胞妹婿：呂（世雄） 吳（振權） 陳（立賢） 李（金柱）
孝 任：〔金順〕 金園 國海 忠俊 忠勇 忠實 忠勤

孝侄 媳：施秀琴 李秀清 張梅花 胡細妹 洪秀燕 王小雪 吳鳳明
孝侄女：例昭（適甘） 碧貞（適翁）

孝侄女婿：甘德華
外甥：呂贊生
呂水全 呂水濱
翁導群
陳【根輝】 陳昆橋
陳昆水
陳昆章
陳昆培
陳昆明
吳忠善 吳忠允

外甥 媳：王梨明 吳忠義 吳忠烈 林友國 楊秀容 楊秀珍 蕭明達 李美華 楊月娥 王淑章 孫雅妮 江蜀芬 陳金惠 共順妮 蔡曉芳 許婷婷 顏玉華 陳玉萍

族

外甥女：呂麗芬（適林） 呂淑珍（適楊） 張淑梧（適呂） 陳淑華（適于） 陳淑貞（適蔡） 呂麗霞（適邱）
呂梨華（適吳） 呂梨曉 呂梨真（適華） 呂麗賢（適鍾） 呂麗隨（適戴） 呂麗霞（適邱）
呂梨玲（適黃）

陳淑燕（適張） 陳【淑芬】（適洪） 李梨英 李【梨惠】 李梨淇（適許） 林秀娟（適姚）
吳秋月（適黃） 吳能葉（適張） 吳思彤 吳龍鳳（適蔡） 吳能佩（適林）

外甥女婿：吳【有民】
林鴻璋
楊榮松
葉長德
呂水萍
鍾旭宏
于興國
戴郁晟
蔡紅全
邱創照
黃坤登
長金季
共國慶
午台崇
兆憲林

孝
孫：夷漢
夷光
夷達
延德
俊雄
彥甫
昱帆
彥廷

引金灶
游國屏
張有菁
蔡文彭
林耀民

言小仙
女雲現

孝侄孫女：文慧	樂瑤	欣瑤	怡庭	思好	孟琪
孝侄孫媳：李婉君	李家帝				蔡碧舫

孝外孫：李大有 李大仰 許智超 許智育 許偉麟 吳健宇 蔡宗憲 劉濤 蔡宗霖
孝外孫媳：胡壽帆 陳春如 石凱茵 陳怡芳

孝外孫女：李麗瑤（逆袁）許允肅（逆蔡）吳瑩瑩（逆黃）許志珩（逆忠性）蔡受軒
孝外孫女婿：袁行宜 蔡朝和 黃國淦
翁【知源】甘煊豪

孝外侄孫 女：翁采君（適李） 甘慧儀

孝外侄孫女婿：李建宏
孝侄曾孫：凱恩

孝外曾孫女：蔡旻瑾	許好睇	許億寧	
孝外曾孫：李謙	李祐銘	李宥霖	蔡孟廷
			許晏澈
			許億祺
			黃育倫
			蔡立家

（族繁不及備載）

陳氏宗親代表：從略

電話：早稲田金田金田外田外田
聯絡電話：（〇八二）三三二八八六

行動電話：〇九二八六九八九二〇

行動電話：〇九二八六九八九二〇



流氓阿德（黃永德）在得了本屆金曲獎最佳台語男歌手獎後，在臉書標示著「我金門人，我驕傲！」他確實可以驕傲，尤其以一個金門人身分，說著極道地的金門話，本是「閩南語」，卻被稱是「台語」，這

來自金門

◎宋克偉

「最佳台語男歌手」確實難能可貴。

台大土木系教授楊永斌的名言「金門人是未淪陷的大陸人、講閩南語的外省人」，我們的腔調明顯與所謂的「台語」不同，尤其許多特有的語詞，足顯金門人的口音，當你在異鄉聽到「日是什麼郎？」或「咪乃？」或「金各演！」時，你就可以大膽推定「日金門郎夠？」

如此這般，阿德此次得到主流獎項的肯定，實在彌足珍貴，有如外國人得到「最佳國語演唱人獎」一般，無論實質或內涵，都極不容易，值得驕傲，毫無疑義。

當他說「我金門人，我驕傲！」除了他歌唱、作曲、填詞的天資稟賦，還有在金門這塊流行文化的貧土瘠地上，開出一朵流行樂壇的奇葩，沒人栽培，沒有

背景與資源，靠自己的天份與努力，卓然有成，值得自己的驕傲及他人的欽佩。不然離島戰地，除了「夜襲」與火炮聲外，在地人唱歌大多唱「國語歌」，很少人能唱得好「台語歌」，這樣的環境，能有流氓阿德這樣的歌手，可說絕無僅有。

你會主動說「我金門人」嗎？我會！雖然我在台灣絕大時間都講國語，別人都以為我是外省人，但提及自己、介紹家鄉，我都樂意說「我金門人」，在單位裡，我也曾有「金門王」或「金門仔」的綽號，雖然每每說「金門話」時，他人都笑得花枝亂顫，不然就學著怪腔怪調戲弄我，但我還是不掩飾自己是金門人。

近日觀看電影「只有大海知道」，沒有平常戲劇的高潮起伏，只有素人演員平常而淡默的演出，但卻極

逼真地刻劃出小島的侷限與渴望，情感凝聚，感情期待，在資源匱乏的島嶼上演著壓抑又迫切的感情寫實。相對金門，蘭嶼的處境或許更是艱難，國小男童馬拉衛跟著阿嬤守著小小島，吃著飛魚與芋頭，可小男生期待著他爸爸來他的球鞋，希望能吃排骨飯等食物，可爸爸苦於生計，難以返家，他鎖日穿著破球鞋，不想上課，又不想回家對望著魚、芋頭，還有愁苦的阿嬤。

小島小孩的委屈與落寞，我們都不說，但我們都知道，有時在情境衝突點時，都化成串淚珠或喃喃絮語，「只有大海知道」，不，同學都知道，自己人都知道，企盼一舉成名，但「十年寒窗無人問，一舉成名過勞死」，我們比別人多付出更多的努力，除了名聲與地位，還有更多故事與情節。

從前，我們極討厭同學去了趟台灣，回小島時就一口「仿台語腔」，感覺輕佻而浮誇，很欠揍的樣子，不過，阿德不一樣，唱歌、說話還是金門腔調，但官方認證「台語歌王」，融入主流，創造話題，引領潮流，但願我們那天也有機會跟他一樣站上台說「我金門人，我驕傲！」

阿娘的俗語話

◎吳家箴

●「做木的無眠床，擔鹽的淋糞湯。」——各行各業忙於為人，疏於為己，或是為了營利，不捨己用。與「燒盜食缺，賣席咽椅」意同。

●「未娶新婦瀾若流，娶了新婦日屎流。」——娶媳婦的風光場面常令未娶者垂涎，一旦娶了媳婦之後，往往事與願違、不如預期，本是流口水，換來流眼淚。

●「出門毋脹肚，入門毋嘔嘔。」——出門前不飽餐一頓，以致返家後飢餓難耐、亟欲進食。

●「有人嫁翁傍翁勢，有人嫁翁旁翁伽。」——人各有命，有人婚後以翁為貴、享盡榮華；有人被翁拖累、一生勞碌，命運大相逕庭。

●「好某娶會到，較好食補藥。」——娶到好妻子，會照顧丈夫的起居飲食，勝於吃補藥。

●「到喼無到喉，到喉無到心肝頭。」——待人之心，有深淺之別，有的口頭說說，未達喉嚨；有的雖達喉嚨，卻未發自內心。二者皆是有口無心、虛情假意。

●「食進前，萬世窮。」——如果入不敷出，又不知撙節，必然寅吃卯糧，長此下來，愈虧愈空，則愈來愈窮，難有翻身之日！

●「予人請，毋通嫌鹹饘。」——讓人請客，客隨主便，不可嫌惡，無論鹹淡，切忌挑剔。

●「大若蟹，細若豆。」——以蟹、豆譬喻物體之大小比例，一則具體明確、一目了然；二則取材通俗、押韻工整，實為佳句。

●「也欲食，也欲穿，也欲零星用。」——吃穿零用皆須花費，比喻處處要錢，開銷頗大，尤其貧寒人家，特別吃力，感受深刻。

●「好歹湯著會燒，好歹某著會羹。」——湯不論酸甜苦辣，熱湯為佳；某不論美醜賢愚，笑容至上，這是二者的先決條件。意同「茶取一步

燒，某取一步笑」。

●「朋友相照顧，毋通相褪褲。」——朋友之間應該互相扶持、彼此關照；不該扯友後腿、暗中陷害。

●「婿某驚人看，婿厝驚人覲。」——美妻嬌妾，擔心引人側目、引人覬覦；華屋美厝，也擔心他人居住，深恐遭人破壞。

●「倖後生會不孝，倖查某因檐落人家教。」——父母過度溺愛，以致嬌生慣養、恃寵而驕，其後果是兒子不知孝道，而女兒則不合夫家禮教、難以為人媳婦。足為「爸寶」「媽寶」之父母警惕。

●「嚴是愛，倖是害，毋管毋教會變歹。」——承上則，所謂「愛之深，責之切」，皆在告誡父母：愛的基礎在於鐵的紀律，溺愛寵倖、放任不管，子女遲早為非作歹、危害社會，屆時悔之晚矣！

●「嫁到好翁，較好三個序大人。」——嫁到好丈夫，勝過三個長輩，因為她會陪伴終生、照顧妳一輩子。與「娶到好某，較好三個天公祖」同樣在強調擇偶的重要。

●「欠錢大王，討錢師傅。」——大王有霸道無理之意味，師傅則是術有專精之人。二者用於此處表示欠錢一再拖延、賴著不還；而討錢則手段高明、積極催回。

●「欠錢大王，討錢師傅。」——大王有霸道無理之意味，師傅則是術有專精之人。二者用於此處表示欠錢一再拖延、賴著不還；而討錢則手段高明、積極催回。

●「甘願做衫奴，毋通予衫誤。」——出門在外，天候難料，為了身體著想，寧可多帶衣物、當衣服的双才，也不願被無衣禦寒所苦。意同「著做衫奴才，毋通乞衫憐得來」。

●「花無錯開，緣無錯對。」——「千年修得共枕眠」，冥冥之中，早有定數。說明「姻緣天註定」，無法強求，因為「強摘的果實不甜，強

求的姻緣不圓」。

●「心頭若無定，想錢無性命。」——一個人如果心思不穩又一心想要發財，往往容易失去理性、偏離正道，最後必然身敗名裂，甚至丟了性命，宜慎之戒之！

●「娶某，書毋讀；嫁翁，跋毋縛。」——男婚女嫁之後，丈夫開始不思上進，妻子也變得不修邊幅，形容婚後彼此變得懶散怠惰。

●「賺小錢靠打拚，賺大錢靠運命。」——想賺小錢，勤奮可得；若想大富大貴，尚需運勢命相。正所謂「小富由儉，大富由天」。

●「一面光光，一面發毛。」——「光光」與「發毛」的兩面，性質迥異，以此比喻表裡不一、說一套做一套。

●「毋捌貨，倩人看；毋捌人，死一半。」——不識貨物，可以僱人代看，即使失準，最多花錢了事；然而識人不明，則誤己害眾，往往非金錢所能彌補。

●「欲去烏影，毋去吊鼎。」——烏影本指昏天暗地，在此指工作環境險惡。想去工作，險象環生；不去工作，三餐不繼，實在進退兩難，比喻謀生不易。

●「長年著行過啊，攏想見啊短月。」——人在遭逢困境時，想想過去日子更苦，漫長歲月都捱過了，何況目前只是短暫幾日。以此安慰自己、振作自己。

●「目調濁濁，鬧閨看做產婆。」——鬧閨與產婆，性質大相逕庭，只因視力模糊，混淆不清，以致張冠李戴。以此比喻是非不分，與眼睛「花花」「霧霧」二句意同，只是為押韻而取材不同。

●「爸母疼团仔心內，走從艱苦無人知。」——父母疼愛子女是天性，為团奔波無怨尤，然而子女往往感受不到，也無人知曉，此即父母偉大之所在！

●「有爸有母滿天星，無爸無母月暗暝。」——「滿天星」本指滿天星光閃爍，「月暗暝」原指夜色昏暗無光。以此譬喻前者充滿光明、後者一片茫然，父母有無，對比明顯。意同「有爹有娘金和寶，無爹無娘亂稻草」。

●「千辛萬苦，為著团倍某；從西從東，為著望喼空。」——昔日「男外女內」，一家之主為了養家活口，櫛風沐雨、奔波勞苦。

●「新婦驚食晝，討海驚風透。」——訪客留餐，媳婦頭痛，萬一不遇，全怪媳婦；討海人遭遇風襲，性命難保，故而畏懼。二者擔憂有理。

●「朋友若欲好到死，金錢上好莫提起。」——若想成為終生好友，最好避開金錢來往。亦即「朋友莫交財，交財斷往來」。

●「早日不成天，晏日光焱焱。」——太陽一早高掛，當日天候往往不佳；太陽遲遲露臉，當日反而晴空萬里。常被引用「小時了了，大未必佳」。

●「好天毋開溝，落雨無地流。」——晴天時不開溝渠，雨天時則易積水成災，反之則可防患未然，表示凡事豫則立，要未雨綢繆。

●「一粒紅紅，顧仔大人。」——「一粒」喻其短小，「紅紅」指嬰兒赤裸的膚色。母親常說「育仔大，驚仔大」，從出生時的「一乍仔团」到長大成人，所費心血，無法計量。

●「會儉起樓堂，欸儉賣田園。」——節儉致富，方能吃厝蓋樓；奢侈成貧，以致傾家蕩產。勉人省吃儉用。

●「加減賺，較欸散；加減法，著免借。」——母親種菜養豬，貼補家用，方不致捉襟見肘；父親拾取廢棄物品，截長補短，文創新器物，不必買也無須借，父母完全做到這句話。

●「毋驚汝尻川無內。」——身體以屁股內最多，以此借喻不怕你賴帳不還，否則要割肉抵償。

浩如煙海的金門俗語，重在活用，貴在實踐，才不失先人創造俗語的本意，也才不辜負先人費盡心思的苦心！（下）

黃金手鍊之獨白

◎王天源

一條黃金手鍊，晦暗，塵封箱底四十載，乏人問津。

一條黃金手鍊，一朝，光芒萬丈

，娓娓道盡前塵往事。

一條黃金手鍊，靜靜，期待執子之手，與子偕老。

一條黃金手鍊，哭訴，人世間之無奈，為何要典當她。

一條黃金手鍊，笑看，人間有幾多愁，關關難過關關過。

一條黃金手鍊，喚醒，執迷不悟容顏，因為親情無常。

一條黃金手鍊，燒魂，炙熱如火心田，只因世態炎涼。

一條黃金手鍊，輕輕，訴說珍重再見，今生今世，她已是別人的寶貝。

家長與戶長究竟誰大？

◎無為

家長與戶長常被混為一談，二者未必等同，前者屬傳統家族「一家之主」，源於敬老觀念，年高望重始足當之，通常最年長爺字輩充擔，這名詞見諸民法；後者適用現代小家庭，戶籍法規定由第一個「搶頭香」申報者拔頭籌，且不改選，想讓賢除非選出，不得私相授受，嬰兒也可能成為戶長，所以家長講究「長幼有序」、戶長講求「先後次序」。

我家就不時出現家長與戶長爭霸！老爸「寄祖籍籬下」當了十五年流動戶口，待遷回時戶長職老媽已捷足先登，只能委身戶員，但就算民主票選，他頂多也只拿到自己一票，陰盛陽衰讓女人「居正」令其耿耿於懷，直說婦道家竊取大位大逆不道，竟奢言選里長扳回一城，「大頭病」莫非想集「雙首長」頭銜於一身？

其實戶長根本幹假的，採購雜務找老媽，老爸作決策，戶長如廟宇「爐主」只掛名經手，真了個專拉雞屎尿空殼位！雖如此，他倆仍為家長與戶長誰大喋喋不休爭執，彼此總算放下身段協商出「權責」分界，爸爸拿「總統與台北市長」比喻「家長與戶長」關係倒頗妙的，總統住台北是北市民，但不失統管全國最高地位，這麼想若能滿足其「官大」虛榮心，不妨隨他吧！

這個家因此誰也不服誰，沒有誰說了算數這回事，爸爸權威來自薪水高，負責理財規劃，媽媽牽制權來自職業婦女，決定日用點滴，我跟姊姊說話份量來自時代潮流，還有假傳爺奶聖旨「狐假虎威」，因為爸媽是孝子乖媳，對阿公阿嬤言聽必從。

【小說連載】

老枝伯仔

◎陳長慶

而此時，屋外是狂風暴雨，室內是乾柴烈火，孩子亦已就寢，現在不正是兩人可以無憂無慮相互撫慰的時刻麼？他們那有不珍惜的理由。任憑疾風驟雨，也澆不熄乾柴引燃的慾火，就讓熊熊的烈火燃燒吧！就讓這對久旱逢甘霖的男女，盡情地在床上纏綿纏綿吧！張永福的祖國無力來解放這座島嶼，他竟以高超的性技巧，徹底地把居住於這座島嶼、長久受性壓抑的小婦人解放，讓她享受到未曾在自己丈夫身上得到的樂趣。

當他們赤裸裸地躺在床上，兩人早已羞差恥心矇蔽，他忘了被他解放的是恩人的老婆、學生的媽媽；她卻忘了自己已是有一夫之婦，也是一個孩子的母親，更忘了在她那盈滿春水的湖泊漫遊的是孩子的老師。若以世俗的眼光來審視，他們是一對在颱風夜裡偷情、不折不扣的狗男女，一旦被村人發現，絕對會成為人人喊打的落水狗。屆時，春蘭又有何顏面在這個民風淳樸的村莊居住，張永福也會因姦淫有夫之婦而被教育單位解聘。可是，他們並沒有想過這一點，當性飢渴時，他們想到的是交媾後的歡悅，是性高潮後的痛快，並未曾想到性解放後的真正後果。

此時，屋外依然風雨交加，聲聲雨聲無不激動他們的心扉，屋內乾柴引燃的熊熊慾火雖然已成灰燼，但兩人纏綿之後稍歇，春蘭那兩顆大奶子已禁不起張永福再三的撫摸和調情，眼睛微微地一閉，又一次地春情湧濤；年輕力壯的張永福豈能不把握這個良機，非得把這個性慾旺盛的小婦人徹底地解放不可，絕不會像祖國的解放軍、解放不了這個蕞爾小島，真他媽的沒有用！於是張永福一翻身，不必瞄準，也毋須照明，充血的陽具又一次地深入一個暗無天日的洞穴，一旦精蟲游進裡面和卵子結合，勢必會有一個小生命誕生，屆時才是他們苦惱的開始。

(五〇)

生活畫——一起追劇的日子

◎張貴春



看到臉書的動態回顧，發現了去年的同一天我曾經和女兒一起追過韓劇，也把追過的韓劇畫成圖畫當作生活日記，平常我倆很少追劇，總覺得花太多時間看劇，影響作息，正巧這兩部韓劇集數不多，題材笑一笑輕鬆愉快，淡淡的戀情正巧我家也有青少女，眼裡看著劇情嘴角掛著笑意，適當的追劇好像我也年輕起來了。

炎熱夏日的傍晚，我最愛和女兒窩在家裡邊用邊討論情節，隨劇情內容笑開懷無拘無束又自在，暫時躲避外頭毒辣的大太陽，外加一隻可愛的天竺鼠陪伴在一旁，說起那隻愛黏人的小胖子，有時比劇情還搶眼，我們是坐著看，它可是躺著在桌上斜眼看，它有著三秒入睡的功力，這隻小胖子鼠可是我和女兒的開心果，也是和事佬，我倆總是用專屬軟墊捧著它在一旁陪伴著，連上桌吃飯也湊上一腳，這隻胖鼠兒也樂得在我倆身旁鑽來鑽去，不時發出啾啾聲，愛說話，愛撒嬌，大熱天穿著毛衣又愛黏人，這就是我們一家生活的日常，毛小孩的生活帶給我們更多的歡樂。

軍的金門縣團員以文會友，寫下語文教育的一段佳話。

顏國榮「美好足跡2」油畫創作展

◎採訪撰稿／陳亮羽
金門縣籍藝術家顏國榮正於「台北市國父紀念館3樓德明藝術廊」展出「美好足跡——2019顏國榮油畫創作展」，展期從7月

緣油油的高粱田，內心思鄉的情感總讓我熱淚盈眶，久久不能自己，彷彿在現實世界中所遭受的挫折與委屈，在金門可以全然被舒坦，就像回到媽媽的懷抱一般。——

Page 10 of 10

熙鼎御苑店面出租
近摩斯、縣府、金大
請電洽：322874